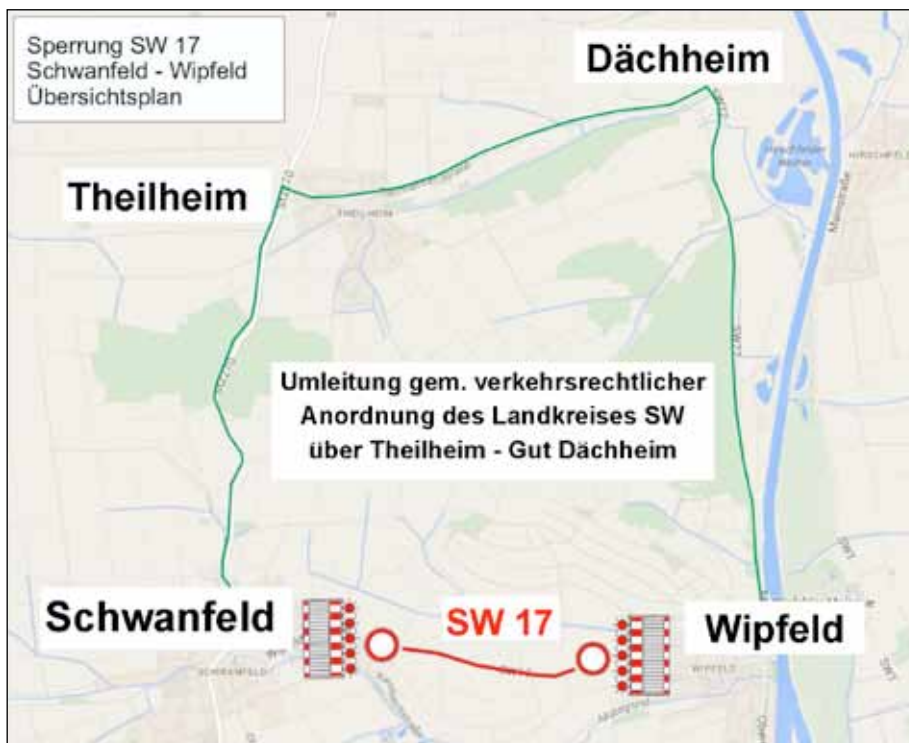




### Amtlicher Teil

**Kreisstraße SW 17 zwischen Schwanfeld und Wipfeld wird ausgebaut**



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

sicher ist es erfreulich, dass der Landkreis Schweinfurt die SW 17 ausbaut. Was die Umleitung über Theilheim und Dächheim angeht, verweise ich ausdrücklich auf die Anordnung des Landkreises Schweinfurt, die eigens hier auch nochmals abgedruckt ist.



#### **Pressemitteilung des Landratsamtes Schweinfurt:**

Die Kreisstraße SW 17 wird in den nächsten Monaten zwischen Schwanfeld und Wipfeld vom Landkreis Schweinfurt ausgebaut. Die Bauarbeiten haben bereits begonnen und werden voraussichtlich bis Weihnachten andauern. In dieser Zeit kann es zu Verkehrsbehinderungen kommen.

Es ist geplant, die Bauarbeiten weitgehend unter Vollsperrung der Kreisstraße durchzuführen. Während der Zeit der Vollsperrung der SW 17 ist die örtliche Umleitung über Dächheim – Theilheim vorgesehen und ausgeschildert. Durch die Umleitung ergibt sich eine etwa sechs Kilometer längere Fahrstrecke. Die Verkehrsteilnehmer sollten eine entsprechend längere Fahrzeit in diesem Streckenabschnitt einplanen.

Der Vollständigkeit halber spreche ich hier den „Schleichweg“ über die Kembachstraße Richtung Wipfeld an:

- Die zul. Achslast ist auf 5 to beschränkt.
- Bei höherem Verkehrsaufkommen kann es durch die geringe Fahrbahnbreite, Begegnungsverkehr, unübersichtliche Straßenführung, die Nutzung durch Fußgänger und Radfahrer zu gefährlichen Situationen kommen.

Es wird dringend geraten, diese Strecke nicht als Umleitung zu benutzen.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

## EINLADUNG

Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft veranstaltet eine **öffentliche Teilnehmerversammlung**.

Termin:  
Mittwoch, **den 5. November 2014 um 18.00 Uhr**

Versammlungsort:  
Saal der **Gaststätte „Fränkischer Hof“**

Tagesordnung:  
1. Stand des Verfahrens  
2. Erläuterung zur Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes

Zu dieser Versammlung werden alle Grundstückseigentümer und Erbbauberechtigten des Flurbereinigungsgebietes herzlich eingeladen.

Würzburg, den 26.09.2014  
Der Vorstandsvorsitzende der Teilnehmergemeinschaft Geldersheim 3  
gez. Manfred Stadler  
BD

## Flurbereinigung Geldersheim 3 Gemeinde Geldersheim Landkreis Schweinfurt

## BEKANNTGABE

Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft hat den Flurbereinigungsplan Geldersheim 3 beschlossen. Die Bestandteile des Flurbereinigungsplans liegen

**vom 17.11.2014 mit 17.12.2014  
im Rathaus Geldersheim**  
während der allgemeinen Dienststunden zur Einsicht für die Beteiligten aus.

Die Bekanntgabe und die Abfindungskarte können zusätzlich innerhalb von drei Monaten ab dem ersten Tag der Auslegung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Unterfranken unter dem Link „Flurbereinigungsplan“ eingesehen werden.  
(<http://www.landentwicklung.bayern.de/unterfranken/service>)

### **Hinweis:**

Mit der Auslegung ist eine Rechtsbehelfsfrist verbunden.

### **Anhörungstermin**

Dieser findet am **Montag, den 01.12.2014, von 09:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus Geldersheim** statt.

Ein Erscheinen ist nur erforderlich, falls Erläuterungen oder Auskünfte verlangt werden.

Würzburg, den 22.09.2014  
Die stellv. Vorsitzende des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft

gez. Alexandra Kracht  
Techn. Amtsrätin

## Problemmüllsammlung

Die nächste Problemmüllsammlung in Schwanfeld findet statt am

**Samstag, 11.10.2014  
von 12.45 – 13.45 Uhr  
am Festplatz / Iglu-STO**

Weitere Informationen hierzu wurden bereits im letzten Amtsblatt Nr. 20/2014 veröffentlicht.

## Häckselplatz an der Kläranlage

### Öffnungszeiten

Zu folgenden Zeiten kann Rasenschnitt, Häckselgut und Bauschutt separat angeliefert werden. Material, welches beim Vertikutieren des Rasens anfällt, darf nicht als Rasenschnitt angeliefert werden.

### Die Anlieferung kann erfolgen:

<b>Samstag, 11.10.2014</b>	<b>13.00 – 15.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch, 15.10.2014</b>	<b>15.00 – 17.00 Uhr</b>
<b>Samstag, 18.10.2014</b>	<b>13.00 – 15.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch, 22.10.2014</b>	<b>15.00 – 17.00 Uhr</b>
<b>Samstag, 25.10.2014</b>	<b>13.00 – 15.00 Uhr</b>
<b>Mittwoch, 29.10.2014</b>	<b>15.00 – 17.00 Uhr</b>

Bei der Anlieferung von Rasenschnitt sind zu entrichten: Bis zu 0,25 cbm 1,50 € und 0,25 cbm bis zu 0,50 cbm 3,00 €.

Die Menge des abgelieferten Rasenschnitts wird vom Aufsichtspersonal geschätzt.

Das Häckselgut wird kostenlos angenommen. Beachten Sie zum Häckselgut bitte nachfolgende Information des Landkreises.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

## Häckselaktion des Landkreises

Ab dem 3. November läuft die Häckselaktion des Landkreises Schweinfurt. Sofern möglich bitten wir daher, Häckselgut vor dem 1. November 2014, abzuliefern.

Wir weisen darauf hin, dass nur holzige Gartenabfälle mit einem max. Durchmesser von 15 cm angenommen werden dürfen. Bitte achten Sie insbesondere darauf, dass keine Fremdstoffe (z. B. Gras, Steine, Boden, Metallteile, Mist usw.) sowie keine Wurzelstöcke eingebracht werden. Andernfalls ist ein Häckseln des Materials nicht möglich.

Auch Materialien, die zum Transport des Häckselgutes verwendet wurden, wie z. B. Plastikplanen und Plastiksäcke oder Netze dürfen nicht mit dem angelieferten Grüngut vermischt werden und müssen von den Anlieferern zur ordnungsgemäßen Entsorgung wieder mitgenommen werden.

Richard Köth  
1. Bürgermeister



## Probealarm

Am Samstag, 11. Oktober 2014, findet zwischen 11.45 Uhr und 12.00 Uhr eine Sirenenprobe statt.



## Landesweiter Probealarm

Der zweite landesweite Probealarm im Jahr 2014 findet am Mittwoch, 22.10.2014, ab 11 Uhr statt. Es wird eine Minute lang ein an- und abschwelliger Heulton zu hören sein. Im Ernstfall bedeutet dieser Alarm eine Warnung der Bevölkerung vor besonderen Gefahren.

Die Verhaltensregeln wären in diesem Fall:

- Achten Sie auf Rundfunkdurchsagen (z.B. BR3 oder ANTENNE BAYERN) und Lautsprecherdurchsagen
- Verständigen Sie Nachbarn und ausländische Mitbürger

**Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe (22)**

**Mittwoch, 15. Oktober 2014**

Das Amtsblatt Nr. 22 erscheint am Do., 23. Okt. 2014



## Die Gemeinde gratuliert

9. Okt. Herrn Walter Mückl, Kembachstr. 48 zum 74.
10. Okt. Herrn Kurt Barth, Wipfelder Str. 13 zum 71.
11. Okt. Frau Anneliese Rafler, Heiligenthaler Str. 15 zum 65.
12. Okt. Herrn Dieter Weiße, Kembachstr. 44 zum 66.
16. Okt. Herrn Wolfgang Müller, Kirchgasse 7 zum 71.
16. Okt. Frau Annemarie Mückl, Kembachstr. 48 zum 72.
20. Okt. Frau Gerda Krämer, Kembachstr. 14 zum 66.
21. Okt. Frau Theresia Jänchen, Kembachstr. 43 zum 82.
22. Okt. Herrn Manfred Meier, Vogelweidestr. 14 zum 75.

**Nächste Bürgermeister-Abendsprechstunde am  
1. Montag im November:**

**Montag, 3. November 2014**

**von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr im Rathaus**

## Öffnungszeiten

**Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft**  
(Tel. 97300)

Mo, Di, Mi, Fr 07:30 – 12:00 Uhr  
Mo, Mi 13:00 – 16:30 Uhr  
Do 14:00 – 18:00 Uhr

Dienstag- und Freitagnachmittag geschlossen  
Donnerstagvormittag geschlossen

**Rathaus Schwanfeld** (Tel. 97170)

Montag 08.00 – 12.00 Uhr  
Montag - Mittwoch - Freitag 14.30 – 17.00 Uhr

E-mail-Adresse VG: [poststelle@vg-schwanfeld.de](mailto:poststelle@vg-schwanfeld.de)  
E-mail-Adresse Rathaus: [info@schwanfeld.de](mailto:info@schwanfeld.de)

**Gemeindebücherei Schwanfeld** (Tel. 971715)

Montag - Mittwoch - Freitag 15.30 – 18.00 Uhr  
Dienstag 17.00 – 19.30 Uhr  
Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr

**Übrigens: Unter [www.schwanfeld.de](http://www.schwanfeld.de) finden Sie  
die Amtsblätter und die Fotos in Farbe**

## Telefonnummern und mehr ...

Bürgermeister für Terminvereinbarung	0170/3130821 oder 462	09384/1881	richard@koeth-schwanfeld.de
Gemeinde Schwanfeld - Rathaus	09384/9717-0	09384/9717-25	info@schwanfeld.de
Gemeindebücherei	09384/9717-15		bibliothek@schwanfeld.de
Landratsamt Schweinfurt	09721/55-0		
Polizei Notruf	110		
Notruf Feuerwehr	112		
Rettungsdienst	112		
Kath. Pfarramt Schwanfeld	09384/231	09384/881480	pfarrei.schwanfeld@bistum-wuerzburg.de
Evang. Pfarramt Obereisenheim	09386/99933		pfarramt.obereisenheim@elkb.de
Kindergarten Schwanfeld	09384/212		t@tanzberger-online.de
Schule Schwanfeld	09384/253		sekretariat@vs-schwanfeld.de
Schulverband Schwanfeld	09384/9730-55	09384/9730-56	schulverband@schwanfeld.de
ÜZ-Lülsfeld	09382/604-0		uez@uez.de
Verwaltungsgemeinschaft Schwanfeld	09384/9730-0	09384/9730-45	poststelle@vg-schwanfeld.de
VG Schwanfeld Geschäftsstellenleiter	09384/9730-20		
VG Schwanfeld Kassenwesen	09384/9730-40		
Kassenärztl. Notdienst	116117		
Zahnärztl. Notdienst	01805-191313		

## Nichtamtlicher Teil

### Einladungen und Veranstaltungen der Institutionen, Vereine und Gruppierungen

#### Gemeindebücherei – Herzliche Einladung

#### Zum Auftakt der Bibliothekswoche



Wir laden sehr herzlich zu einem heiter-besinnlichen Spaziergang durch die Liebesliteratur mit Hans Driesel

**am Samstag, 25. Oktober 2014, um 19.00 Uhr im Bürgerzentrum Schwanfeld ein:**

„Adam, willst'e mal beiß?“ heißt es zur Eröffnung der Bibliothekswoche in der Gemeindebücherei Schwanfeld.

Der Eintritt beträgt 5,00 € pro Person im Vorverkauf in der Bücherei – 6,00 € an der Abendkasse.

**Zum Thema und zur Person Hans Driesel verweisen wir auf das Amtsblatt Nr. 20 vom 25.09.2014.**

**Es wäre schön, wenn die kulturelle Arbeit in unserer Gemeinde auch durch den zahlreichen Besuch derartiger Veranstaltungen unterstützt würde.**

#### Lese-Café



Schwanfeld 1956 – gezeigt am 24.09.14

**Am Mittwoch, den 15.10.2014,** laden wir wieder „Alt und Jung“ ab 15.30 Uhr ins Lese-Café der Gemeindebücherei herzlich ein.

Wer Lust und Zeit hat, ist eingeladen, sich bei Kaffee und Kuchen über die Angebote der Gemeindebücherei zu informieren oder einfach in netter Atmosphäre miteinander ins Gespräch zu kommen. Auch wenn Sie das Angebot bisher noch nicht (oder eher selten) wahrgenommen haben, sind Sie uns herzlich willkommen. Auf Ihre Teilnahme freuen wir uns.

Ihr Büchereiteam  
Anita Köth und Claudia Kober



## Bastelprogramm Oktober bis Februar 2014/2015

Basteln für Kinder ab 6 Jahre - Anmeldung erforderlich - Unkostenbeitrag: 2,50 €

### Freitag, 10. Oktober 2014

Wir basteln ein Löffelkerlchen: 15.30 oder 16.30 Uhr  
Bitte mitbringen: Stifte, Kleber, Schere, Pinsel

### Freitag, 14. November 2014

Wir basteln zwei Lampiontiere: 15.30 oder 16.30 Uhr  
Bitte mitbringen: Stifte, Kleber, Schere, Pinsel

### Freitag, 12. Dezember 2014

Weihnachtsbasteln (Wippenden Engel): 15.30 oder 16.30 Uhr

Bitte mitbringen: Stifte, Kleber, Schere, Pinsel

### Freitag, 16. Januar 2015

Wir basteln einen Keilrahmen: 15.30 oder 16.30 Uhr  
Bitte mitbringen: Stifte, Kleber, Schere, Pinsel

### Freitag, 13. Februar 2015

Wir bemalen Porzellan: 15.30 oder 16.30 Uhr  
Bitte mitbringen: Stifte, Kleber, Schere, Pinsel

Herzliche Einladung!

Ihr Büchereiteam  
Anita Köth und Claudia Kober



Bezirk  
Unterfranken



## Segnung des renovierten Bildstocks "Metzgersmarter"

Herzliche Einladung

Da witterungsbedingt die bereits einmal terminierte Segnung des renovierten Bildstocks nicht stattfinden konnte, lade ich für Mittwoch, 22.10.2014, um 18.30 Uhr, am Bildstock herzlich ein.

So finden Sie den Bildstock:

Von Schwanfeld Richtung Obereisenheim - vor dem Grillplatz am Obereisenheimer Berg links in den Feldweg - nach ca. 1 km haben Sie den Bildstock erreicht.

Wem der Weg zu weit ist, aber gerne kommen würde, kann den Fahrdienst um 18.15 Uhr ab dem Parkplatz Schule in Anspruch nehmen.

An dieser Stelle danke ich für die bisherigen Spenden - wir sind natürlich auch für weitere sehr dankbar.

Mein besonderer Dank gilt dem Bezirk Unterfranken für die finanzielle Förderung und Herrn Kreisheimatpfleger Hennig für die fachliche Unterstützung.  
Nochmals herzliche Einladung.

Richard Köth  
1. Bürgermeister

## KAB

### Frauenfrühstück

am Mittwoch, 15. Oktober 2014  
von 9.00 bis 11.00 Uhr im Bürgerzentrum Schwanfeld

### „Wie sprichst du denn mit mir?“ Die Kunst miteinander zu reden

Oft entscheidet nicht so sehr das „Was“ sondern das „Wie“ wir miteinander reden über Erfolg oder Misserfolg unserer Kommunikation. Deshalb ist es gut, typische Kommunikationsfallen zu kennen, den eigenen Redestil sowie den anderer Menschen zu durchschauen und auch persönlichkeitsbildende Selbstgespräche positiv zu beeinflussen.

Referentin: Ursula Lux

### Wir freuen uns auf Euch und auf Sie!

**Carmen Sauer**  
Ortsverband

**Gaby Walter**  
Kreisverbandsvorsitzende

Kosten für das Frühstück: 4,00 €

KAB-Mitglieder erhalten eine Ermäßigung von 0,50 €.  
Bitte bis zum 12. Oktober 2014 anmelden bei Carmen Sauer, Tel. 09384/8787 oder bei Michaela Hertlein, Tel. 09384/8345 (wegen der Frühstücksplanung).

## Bayerischer Bauernverband

### und alle interessierten Landfrauen

Anmeldungen für die 1-Tagesfahrt am 10. Dezember nach Esslingen bitte bis spätestens 27. Oktober 2014 bei Ortsbäuerin Hildegard Fröhr, Tel. 8140.  
Programm siehe Kembach Kurier Nr. 19.

## SV - Fußball

Hallo Fußballfans!

Unterstützt unsere 1. und 2. Mannschaft bei folgenden Spielen:

So, 19.10.2014  
13.00 Uhr SVS II - FC Wasserlosen/Greßthal II

So, 19.10.2014  
15.00 Uhr SVS I – FC Wasserlosen/Greßthal

gez. die Fußballabteilung

## KJG-Schwanfeld

### Tagesausflug nach Nürnberg

**Mittwoch, 29.10.2014 (Herbstferien)**

Abfahrt 9 Uhr am Schulparkplatz

#### **Station 1:**

**FLUGHAFEN Nürnberg mit Führung**

#### **Station 2:**

**Turm der Sinne mit Führung**

Ankunft 19 Uhr in Schwanfeld

**20 € pro Kind (10-17 Jahre) incl. Bus, Eintritten und Führungen**

Anmeldungen / Infos in örtlichen Geschäften oder unter [kjjg-schwanfeld.de](http://kjjg-schwanfeld.de) / KJG Schwanfeld auf Facebook  
gez. Pfarrleitung KJG Schwanfeld

## Musikverein



**Du suchst ein Hobby in der Gemeinschaft?  
Du hast Spaß an Musik?  
Dann komm zu uns!!!  
Wir vermitteln qualifizierte musikalische Ausbildung für alle Altersgruppen!**

Auch Erwachsene sind herzlich willkommen! Unser Angebot umfasst:

- Musikalische Früherziehung
- Blockflötenunterricht
- Instrumentalunterricht für Orchesterinstrumente (Querflöte, Klarinette, Saxophon, Tenorhorn/ Bariton, Tuba, Trompete/Flügelhorn, Schlagzeug)

Bereits nach ca. einem Jahr Instrumentalpraxis haben alle Musiker die Möglichkeit im Nachwuchsorchester „**Die Jungen Opferbaumer und Schwanfelder**“ mitzuwirken. Danach freuen wir uns darauf, euch im „**Großen Orchester**“ des Musikvereins Schwanfeld 1969 e.V. begrüßen zu dürfen! **Auch Quer- und Wiedereinsteiger sind in unseren Orchestern natürlich herzlich willkommen!**

**Also: Zögere nicht und mach' was aus dir! Komm' zum Musikverein Schwanfeld 1969 e.V. und entdecke deine Fähigkeiten!**

**Wir freuen uns auf deinen unverbindlichen Anruf und stehen dir und deinen Eltern mit Rat und Tat zur Seite!**

Jutta Amtmann  
2. Vorsitzende, 09384/903106

## Berichte von Institutionen / Vereinen und Gruppierungen

### Ministranten



### **Gemeinsam aktiv und lebendig – das Ministrantenwochenende 2014**

Am 12. September 2014 war es wieder soweit! Das alljährliche Ministrantenwochenende fand dieses Jahr in Reichmannshausen statt. Gleich nach der Ankunft am Freitagnachmittag wurden erst einmal die Zimmer bezogen, worauf das Abendessen folgte.

Am Samstagvormittag dann konnten die Kinder Taschen und Bilderrahmen nach Herzenslust bekleben, verzieren und bemalen. Zum Füllen der Rahmen hatten sie bei einem kleinen Fotoshooting auch gleich die Chance, ein Bild als Andenken zusammen mit ihren Freunden zu schießen. Nach einer kleinen Stärkung am Mittag ging es dann auch schon weiter mit entweder einem abwechslungsreichen Sportprogramm in der Turnhalle oder einem entspannten Wellnessnachmittag mit Massagen, Gesichtsmasken und Nagelstudio. Anschließend schaute auch Herr Pfarrer Benkert vorbei, um am späten Nachmittag mit den Ministranten zusammen einen jugendgerechten Gottesdienst zu gestalten. Wie jedes Jahr ließen wir den Samstag mit dem „Bunten Abend“ ausklingen, zu dem sich jedes Zimmer ein Spiel ausdachte. Von „Wer bin ich?“ bis zu dem Kartenspiel „Werwolf“, welches sich schnell als Lieblingsspiel aller Kinder entpuppte, war alles vertreten und für jeden etwas dabei.

Auch dieses Jahr war das Ministrantenwochenende wieder ein voller Erfolg und wir hoffen, dass wir diese Schwanfelder Tradition beibehalten können.

(Bericht: Celina Tanzberger)

### **Elisabethenverein Schwanfeld e.V.**

Die diesjährige Jahreshauptversammlung für das Abschlussjahr 2013 des Elisabethenvereins fand am Donnerstag, 25.09.2014, statt. Der 1. Vorsitzende Thomas Tanzberger berichtete, dass im Jahr 2013 durchschnittlich 45,9 Betreuungsplätze belegt waren. Neben der po-

sitiven Entwicklung der Personalsituation musste leider von der kritisch energetischen Gebäudesituation – insbesondere der Heizungsanlage sowie einiger Fenster – berichtet werden. Weiterhin ist die grundlegende Erneuerung des Spielhofs aufgrund „abgespielter Geräte“ für das Jahr 2015 unter der Führung der neuen Vorstandschaft geplant.

Nach der Entlastung der alten Vorstandschaft folgten die Neuwahlen.

Die Aufgaben des 1. Vorsitzenden werden zukünftig auf zwei Ansprechpartner aufgeteilt. Für den Bereich Personalwesen, Finanzen und Kommunikation mit den Behörden wurde Thomas Labert gewählt. Anja Kilian betreut von nun an den Bereich Elternkommunikation und Öffentlichkeitsarbeit. Als 2. Vorsitzender wurde Pfarrer Volker Benkert wiedergewählt. Tobias Hertlein stellt sich als Kassier zur Verfügung, das Amt der Schriftführerin übernimmt weiterhin Kerstin Jonas. Der neue Vorstand und die Kindergartenleitung bedankten sich ausdrücklich beim ehemaligen 1. Vorsitzenden Thomas Tanzberger sowie beim Kassier Udo Dietmann für ihre geleistete ehrenamtliche Arbeit.

Gez. Die Vorstandschaft



Frau Hildegard Fröhr, unsere 1. Vorsitzende, begrüßte die Gäste.

Anschließend sprachen Landrat Florian Töpfer und unser Bürgermeister Richard Köth einige Grußworte und wünschten dem Verein alles Gute für die nächsten Jahrzehnte.

Das Entstehen und die Vergangenheit des Vereins wurden mit einem Überblick der Aktivitäten von Paul Popp nochmals in Erinnerung gerufen.

Bei diesem Festakt wurden 42 Mitglieder für ihre langjährige 40-, 25- und 15-jährige Vereinszugehörigkeit geehrt. Brigitte Eichelbrönnner bekam für ihre über 20-jährige Vorstandschaft eine besondere Auszeichnung überreicht. Die Ehrungen nahmen Herr Dr. Hünnerkopf vom Landesverband und Herr Frank Bauer vom Kreisverband vor.



Die musikalische Umrahmung wurde von einer Bläsergruppe des Musikvereins Schwanfeld gestaltet. Anschließend gab es eine zünftige Brotzeit und viel Zeit für gute Gespräche unter den anwesenden Gästen.

Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern, Besuchern, Gästen und Helfern die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

gez. die Vorstandschaft des Obst- und Gartenbauvereins Schwanfeld.

## Obst- und Gartenbauverein



**Sehr geehrte Vereinsmitglieder, liebe Schwanfelder,**

am 19.09.2014 feierten wir unser 110-jähriges Bestehen des OGV Schwanfeld.

## Heimat- & Kulturverein

### Kulturfahrt nach Freiburg

Bei herrlichem Wetter erfuhren wir am letzten Samstag bei der Stadtführung Interessantes über die Stadt Freiburg und zu deren geschichtlicher Entwicklung. Neben Kultur und Zeit zur freien Verfügung, kam auch die Geselligkeit nicht zu kurz.

Ich bedanke mich auch diesmal bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern – insbesondere auch bei den auswärtigen Gästen – für einen schönen Ausflugstag in angenehmer Atmosphäre.

Auch mögliche nächste Ziele wurden bereits vorgeschlagen. Augsburg beispielsweise – neben Landshut – fand





bei der Reisegruppe großes Interesse. Da Landshut erst 2005 das Ziel einer Kulturfahrt war und der letzte Besuch Augsburgs bereits 14 Jahre zurückliegt, werden wir Augsburg in die nähere Auswahl einbeziehen.

Bereits heute bitte ich Sie: Werben Sie auch in Ihrem Freundes- und Bekanntenkreis für die Kulturfahrten, damit wir diese schöne Tradition fortführen können. Ich freue mich bereits auf die nächste Fahrt und die gemeinsamen Stunden mit Ihnen.

Richard Köth, 1. BGM  
Vorsitzender Heimat- & Kulturverein Schwanfeld



**Bayerisches Rotes Kreuz**  
**Bereitschaft Schwanfeld**

**Bereitschaftsübergreifender Ausbildungsabend mit Kreisbereitschaftsarzt Dr. Tim Weisensee und Medizinproduktgesetzbeauftragten Udo Nüßlein.**

Am 01.10.2014 fand der erste bereitschaftsübergreifende Ausbildungsabend im Kreisverband (KV) Schweinfurt mit dem Thema „Diagnostik im Sanitätsdienst“ statt. Der von der Kreisbereitschaftsleitung erst vor kurzem neu bestellte Kreisbereitschaftsarzt Dr. Tim Weisensee aus

unserer Bereitschaft hat diese Schulung referiert.

Der bisherige Kreisbereitschaftsarzt Jürgen Weigand wurde zum ärztlichen Leiter Rettungsdienst im Bereich des Zweckverbandes für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung Schweinfurt berufen.

Diese Funktion könnte zu Interessenskonflikten mit den Aufgabenbereichen eines Kreisbereitschaftsarztes führen. Deshalb stellte Jürgen Weigand seinen Posten als Kreisbereitschaftsarzt zur Verfügung.

Wir gratulieren Dr. Tim Weisensee zu der neuen verantwortungsvollen, ehrenamtlichen Tätigkeit als Kreisbereitschaftsarzt des Roten Kreuzes im Kreisverband Schweinfurt.

Dr. Tim Weisensee bot den Teilnehmern der verschiedenen Bereitschaften im KV eine sehr informative und kurzweilige Schulung über die verschiedenen Schritte einer Diagnostik im Sanitätsdienst. Durch Praxisbeispiele wurden die jeweiligen „Fälle“ gut verständlich und teilweise sehr aufgelockert mit der entsprechenden Fachkompetenz vermittelt.

Weitere Themen waren die Einweisung an verschiedenen Früh-Defibrillatoren (AED) nach dem Medizinproduktegesetz (MPG) sowie der Umgang mit Sauerstoff im Sanitätsdienst. Diese Themen wurden von Udo Nüßlein als einer der ehrenamtlichen Medizinproduktegesetzbeauftragten des KV in einem interessanten Beitrag vermittelt. Die MPG-Einweisung auf medizinischen Geräten und Produkten ist für jeden Helfer im Sanitätsdienst notwendig, welcher diese Geräte anwendet.

Diese Veranstaltung soll der Startschuss für eine kontinuierliche Fortbildungsreihe gewesen sein.

Thomas Kossner  
Bereitschaftsleitung



**Die Gemeinde gratuliert**

Persönlich und namens der Gemeinde gratuliere ich Herrn Dr. Tim Weisensee zur Berufung zum Kreisbereitschaftsarzt.

Ich verbinde damit meinen Wunsch, dass diese verantwortungsvolle und ehrenamtliche Aufgabe die entsprechende Anerkennung findet.

Gleichzeitig danke ich für die Bereitschaft, dieses Amt zu übernehmen.

Richard Köth  
1. Bürgermeister



## Termine

Oktober 2014					
		Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
10	Fr	10:00	Pfarreiengemeinschaft	Firmung	Kirche Schwanfeld
15	Mi	09:00	KAB	Frauenfrühstück bis 11 Uhr; mit Ursula Lux, Thema: „wie sprichst du denn mit mir?“	Bürgerzentrum
15	Mi	15.30	Gemeindebücherei	Lese Café	Gemeindebücherei
19	So		KAB	Herbstwanderung nach dem Gottesdienst	
22	Mi	18.30	Gemeinde	Segnung des Bildstocks	Am Bildstock „Metzgersmarter“
24	Fr		KAB	Familienwochenende für jüngere Familien bis 26.10.2014	Bad Königshofen
24	Fr	abends	Feuerwehr	Federweißenabend	Nederkeller
25	Sa	20:00	Kaninchenzuchtverein	Monatsversammlung	Hasenstad'l
25	Sa	20:00	Geflügelzuchtverein	Mitgliederversammlung	Altes Kino
25	Sa	19:00	Gemeindebücherei	Hans Driesel: „Adam, willst'e mal beiß?“	Bürgerzentrum
November 2014					
		Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
1	Sa	18:30	Freiw. Feuerwehr	Allerheiligen-Glühwein nach dem Rosenkranz	Allerheiligen
3	Mo	17:30	Gemeinde	Bürgermeistersprechstunde bis 19 Uhr	Rathaus
7	Fr		KAB	Familienwochenende bis 9.11.2014	
8-9	Sa-So		Kaninchenzuchtverein	Vereinsschau	Hasenstad'l
8	Sa	18:00	Pfarrgemeinde	Einzahlung Kirchgeld bis ca. 19.45 Uhr	Bürgerzentrum
9	So	09:00	Geflügelzuchtverein	Geflügelschau bis 16 Uhr	Altes Kino
12	Mi		Seniorenkreis	Seniorenachmittag	Pfarrsaal
16	So	10:45	Gemeinde	Gedenkfeier zum Volkstrauertag im Anschluss an den Gottesdienst um 10 Uhr	Ehrenmal
16	So		Fotokreis	Ausstellung	Schulaula
29	Sa		Jugendfeuerwehr	Altpapiersammlung	

### Katholische Pfarrgemeinde St. Michael Schwanfeld

#### Freitag

10.10. 10.00 Firmung der Pfarreiengemeinschaft  
durch Bischof em. Prof. Dr. Paul-Werner  
Scheele

#### Samstag 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS

11.10. 18.00 Rosenkranz  
18.30 Vorabendmesse

#### Sonntag 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS

12.10. 13.30 Rosenkranz

#### Dienstag HL. BURKARD, 1. Bischof von Würzburg

14.10. 18.30 Rosenkranzandacht

#### Mittwoch

15.10. 8.30 Amt,  
9.00 KAB Frauenfrühstück im Bürgerzentrum  
18.00 Rosenkranz

#### Freitag

17.10. 18.00 Rosenkranz  
18.30 Wort-Gottes-Feier

#### Sonntag 29. SONNTAG IM JAHRESKREIS

19.10. 8.45 Amt, anschl. Herbstwanderung der KAB  
13.30 Rosenkranz

#### Dienstag

21.10. 18.30 Rosenkranzandacht

#### Mittwoch

22.10. 18.00 Rosenkranz

**Freitag JAHRESTAG DER WEIHE DES  
DOMES ZU WÜRZBURG (PH)**

24.10. 18.00 Rosenkranz  
18.30 Amt

**Sonntag 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS, Kol-  
lekten für die Weltmission**

26.10. 10.00 Wort-Gottes-Feier  
13.30 Rosenkranz

Sonntag 09-20 Uhr  
Mittwoch 16-20 Uhr  
Feiertag 09-20 Uhr

**Zeiten des Bereitschaftsdienstes:**

Freitag 13:00 Uhr bis Montag 8:00  
Mittwoch 13:00 Uhr bis Donnerstag 8:00 Uhr  
Feiertage vom Vortag 18:00 Uhr  
bis zum Folgetag 8:00 Uhr

In medizinisch dringenden Fällen ist die Bereitschafts-  
dienstzentrale unter der Telefonnummer 116 117 erreich-  
bar.

Der Notarztdienst bleibt von den Änderungen des Be-  
reitschaftsdienstes unberührt und ist weiterhin über die  
Telefonnummer 112 erreichbar.

**Brauchen Sie Hilfe oder Unterstützung  
Dann sprechen Sie uns an**

**Helferkreis der Pfarreiengemeinschaft  
Luisenhöhe**

Einsatzleitung: Rosi Leiter, Tel. 01 52 / 34 28 47 41

Informationsmaterial zum Mitnehmen finden Sie in ihrer  
Kirche. Sie können unsere Arbeit auch gerne mit einer  
Spende unterstützen

Spendenadresse: Helferkreis, Kath. Kirchenstiftung  
Konto-Nr. 5215994  
BLZ 79069010  
IBAN: DE 88 7906 9010 0005 2159 94  
BIC: GENO DE F1AT E  
Bank: VR-Bank Schweinfurt  
Verwendungszweck: Spende f. Helferkreis  
Pfarreiengem. Luisenhöhe

**Zahnärztlicher Notfalldienst:**

**11./12.10.2014, Volker Schmeling,**  
Siebenbrückleinsgasse 10, 97421 Schweinfurt  
09721 / 24020

**18./19.10.2014, Bodo Wiss MSc,**  
Schelmsrasen 22, 97421 Schweinfurt  
09721 / 22996

**25./26.10.2014, Gabriele Timmermann-Pawletta,**  
Roßbrunnstr. 12, 97421 Schweinfurt  
09721 / 23113

Sprechzeiten jeweils von 10-12 Uhr und von 18-19 Uhr.  
Auskunft über die Möglichkeit einer zahnärztlichen  
Versorgung außerhalb der regulären Praxiszeiten (Not-  
dienst) erhalten Bürger auch unter der Telefonnummer  
01805 /191313 oder unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de).

**Evang. Pfarramt Obereisenheim**

**Termine Kirche Obereisenheim**

12.10. 10.00 Uhr Konfigottesdienst  
mit Kirchenkaffee  
18.10. 19.00 Uhr Orgelkonzert  
mit Filip Presseisen  
19.10. 9.00 Uhr Gottesdienst  
26.10. 10.00 Uhr Gottesdienst  
26.10. 10.00 Uhr Kindergottesdienst

**Termine ev. Matthäuskirche Bergtheim**

19.10. 10.00 Uhr Gottesdienst  
26.10. 10.00 Uhr Wirbelwindgottesdienst

**Ärztlicher Notfalldienst**

**Bereitschaftspraxis Schweinfurt,**  
Ludwigstraße 1 in 97421 Schweinfurt  
(im Krankenhaus St. Josef)

**Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis:**

Freitag 16-20 Uhr  
Samstag 09-20 Uhr

**Kinderärztlicher Notfalldienst:**

09.10.-10.10. Nanke, Tobias,  
Schweinfurt, Ludwigstr. 1 – 09721-7599888  
10.10.-11.10. Stadler, Johannes,  
Gerolzhofen, Berliner Str. 108a – 09382/8971  
11.10.-12.10. Freiwald-Tries,  
Schonungen, Bachstr. 7 – 09721-50707  
12.10.-13.10. Gimpl, Elisabeth,  
Schweinfurt, Neutorstr. 4 – 09721-22881  
13.10.-14.10. Schneider, Stephan,  
Schweinfurt, Birkenstr. 9 – 09721-23086  
14.10.-15.10. Fösel, Stephan,  
Schonungen, Bachstr. 7 – 09721-50707  
15.10.-16.10. Hoffmann, Klaus,  
Niederwerrn, Friedhofstr. 1 – 09721-749090  
16.10.-17.10. Oberndorfer, Jutta,  
Schonungen, Bachstr. 7 – 09721-50707  
17.10.-18.10. Gimpl, Elisabeth,  
Schweinfurt, Neutorstr. 4 – 09721-22881



Oktober 2014								
9.	Do	D	16.	Do	L	23.	Do	F
10.	Fr	E	17.	Fr	M	24.	Fr	G
11.	Sa	F	18.	Sa	A	25.	Sa	H
12.	So	G	19.	So	B	26.	So	I
13.	Mo	H	20.	Mo	C	27.	Mo	K
14.	Di	I	21.	Di	D	28.	Di	L
15.	Mi	K	22.	Mi	E	29.	Mi	M

A	Plus-Apotheke in der Setz, Veitshöchheim	(09 31)	9 21 33
	Schönborn-Apotheke, Werneck	(0 97 22)	76 76
B	Rosen-Apotheke, Poppenhausen	(0 97 25)	65 10
	Plus-Apotheke am Bahnhof, Veitshöchheim	(09 31)	9 15 00
	St.-Mauritius-Apotheke, Estenfeld	(0 93 05)	4 22
C	Hubertus-Apotheke, Arnstein	(0 93 63)	58 48
	St.-Laurentius-Apotheke, Zell	(09 31)	46 13 54
D	Löwen-Apotheke, Niederwerrn	(0 97 21)	7 48 20
	Rats-Apotheke, Rimpfing	(0 93 65)	98 50
	St.-Margareten-Apotheke, Margetshöchheim	(09 31)	49 84
E	Falken-Apotheke, Veitshöchheim	(09 31)	9 15 40
	<b>Schwanen-Apotheke, Schwanfeld</b>	<b>(09384)</b>	<b>882445</b>
F	Apotheke-am-Dürrbach, Würzburg	(09 31)	9 74 14
	Rathaus-Apotheke, Euerbach	(09726)	907930
	Mohren-Apotheke, Karlstadt	(0 93 53)	341
G	Apotheke Vanselow, Werneck	(0 97 22)	83 27
	VitaFit-Apotheke am Krankenhaus, Karlstadt	(0 93 53)	983074
	Sonnen Apotheke, Kürnach	(0 93 67)	9 82 04 62
H	Anker-Apotheke, Niederwerrn	(0 97 21)	4 83 45
	Markt-Apotheke, Zellingen	(0 93 64)	14 15
	Plus-Apotheke, Güntersleben	(0 93 65)	99 39
I	Brunnen-Apotheke, Dittelbrunn	(0 97 21)	4 16 88
	Franken-Apotheke, Karlstadt	(0 93 53)	76 92
	Michaelis-Apotheke, Kürnach	(0 93 67)	14 40
K	Hubertus-Apotheke, Bergtheim	(0 93 67)	9 06 60
	Brunnen-Apotheke am Saupurzl, Karlstadt	(0 93 53)	36 37
L	St.-Burkard-Apotheke, Örlenbach	(0 97 25)	7 10 40
	St. Vitus-Apotheke, Rottendorf	(0 93 02)	22 63
	Turm-Apotheke, Zellingen	(0 93 64)	99 46
M	Werntal-Apotheke Werneck	(0 97 22)	94 48 58
	Rudolph-Glauber-Apotheke, Karlstadt	(0 93 53)	70 98

18.10.-19.10. Oberndorfer, Jutta,  
Schonungen, Bachstr. 7 – 09721-50707

19.10.-23.10. Gimpl, Elisabeth,  
Schweinfurt, Neutorstr. 4 – 09721-22881

23.10.-26.10. Praxis Dr. Nanke/Blume,  
Schweinfurt, Ludwigstr. 1 – 09721-7599888

26.10.-27.10. Hoffmann, Klaus,  
Niederwerrn, Friedhofstr. 1 – 09721-749090

Die Zeiten gelten an Werktagen von abends 18.00 - morgens 8.00, mittwochs und freitags von 13.00 - 8.00, am Wochenende von Samstag 8.00 bis Montag 8.00 Uhr.



## Volkshochschule

### Herbstprogramm 2014 – Außenstelle Schwanfeld (SF)

#### Anmeldung im Rathaus Schwanfeld

Öffnungszeiten Rathaus:

Mo 9-12 Uhr;

Mo + Mi + Fr 14.30-17 Uhr.

Ansprechpartnerin im Rathaus:

Renate Feuerbach, Tel.: 09384/97170,

E-Mail-Adresse: info@schwanfeld.de

Anschrift: Rathausplatz 2, 97523 Schwanfeld.

#### In folgenden Kursen sind noch Plätze frei:

#### SF01 – Frühjahrsputz des Körpers - das ganze Jahr

Katrin Ostermann, Di am 13.1., Schwanfeld, 19.30 Uhr,  
Bürgerzentrum Schwanfeld, 2 € Eintritt

#### SF04 – Fränkische Rundtänze

Termine:

6.10., 20.10., 27.10., 10.11., 17.11., 24.11., 1.12.

Elisabeth und Josef Eusemann, Mo ab 6.10., 7 mal,  
20-21.30 Uhr, Bürgerzentrum Schwanfeld. 35 €

**Auch wer am ersten Abend am 6.10. nicht dabei sein konnte ist noch herzlich willkommen!**

**Sollte ein Tanzpartner an einem der Abende verhindert sein, kann der zweite Partner auch gerne alleine kommen!**

#### SF06 – Gedächtnistraining

Gerdi Heusinger, Di ab 4.11., 6 mal, 9.30-11 Uhr,

Bürgerzentrum Schwanfeld, 34 €

#### SF08 – Schal, Loop oder Möbius

Stricken für Anfänger/innen und Wiedereinsteiger/innen

Elisabeth Dahlfeld, Fr ab 17.10., 4 mal, 19-20.30 Uhr,  
Bürgerzentrum Schwanfeld, 17 €

#### SF10 – Weihnachtliche Bäumchen aus Hölzern zum Hängen

Ingeborg Strobel, Mi am 12.11., 1 mal, 18.45-21 Uhr,  
Grundschule Schwanfeld Werkraum, 6 €

**Ein Muster ist in der Gemeindebücherei zu sehen !!!**

#### SF11 – Perlenketten selbst gemacht

Doris Crider, Sa am 15.11., 1 mal, 9.30-14 Uhr, Bürgerzentrum Schwanfeld, 14 €



## Anzeigenteil

### Ackerland/Grünland zu pachten / kaufen gesucht.

Pachtzahlung auf Wunsch 1/4-jährlich oder monatlich.  
Tel. 09384-882917 oder sprechen Sie auf unseren  
Anrufbeantworter, wir rufen gerne zurück.

### Ackerland zu kaufen gesucht!

Tel. 0172-8180754

**Schwanfelder Ackerland von Schwanfeldern  
angebaut!** Auch wir suchen ständig Ackerland  
und Grünflächen zu pachten oder zu kaufen.

Patrick Biener, Schwanfeld  
Tel. 09384/204 (bis 14 Uhr)  
oder 0171/4427207



Liebe Schwanfelder-Mitbürger!

Aufgrund unserer derzeitigen Planungen zur Erweiterung unseres landwirtschaftlichen Betriebes durch einen Bullenstall, sind seitens der Anwohner und der Bevölkerung diverse Fragen hinsichtlich Lage, Gestaltung und Emissionsschutz aufgetaucht.

Aus diesem Anlass bieten wir Ihnen die Möglichkeit an, mit uns gemeinsam, am Samstag, den 18.10.2014 zwei ähnliche Betriebe in Euerdorf und Aschenroth zu besuchen und Sie anhand dieser Ställe über unsere Pläne zu informieren.

Sollten Sie daran interessiert sein, bitte ich Sie um Anmeldung unter der Telefonnummer 09384/204 gerne auch per E-Mail unter [info@biener-viehhandel.de](mailto:info@biener-viehhandel.de) (bis zum 14.10.2014).

Wir danken für Ihr Interesse,  
Patrick Biener

Ausgebildete und erfahrene Fremdsprachenkorrespondentin gibt **Nachhilfeunterricht** in Deutsch, Englisch und Spanisch in Wipfeld. Weitere Fächer auf Anfrage. 0170 - 962 19 12

Kompetent und nah-  
gerne für Sie da!



Umweltfreundliche Reinigungs- und Pflegeprodukte  
für Körper, Möbel, Haushalt, Auto und Mobil.

Ihre persönliche Ansprechpartnerin: Nadine Därr selbst, JEMAKO Vertriebspartnerin  
im Ausstellungshaus Därr, Obereisenheim, An der Mainau 2,  
Telefon: 09386-979535, Onlineshop: [www.jemako-shop.com/daerr](http://www.jemako-shop.com/daerr)

Wir sind auch Ihr Ansprechpartner  
wenn es ums Reinigen und Pflegen geht!

Aktuelle Aktionen und die Produkte finden Sie bei uns oder im Online-Shop

## Drachen steigen lassen ist lustig: In der Nähe von Stromleitungen hört der Spaß aber auf!



Liebe Eltern,  
die Fröhlichkeit unserer Kinder kann schnell in's Gegenteil umschlagen, wenn sich eine Drachenschnur in der Freileitung verfängt. Der Nylonfaden leitet nämlich Strom mindestens so gut wie ein Kupferkabel – und das führt zu einem heftigen Stromschlag. Die Kleinen erkennen diese tödliche Gefahr noch nicht.

**Sprechen Sie mit Ihren Kindern  
darüber, damit nichts passiert.**

**UZ**

Lülsfeld

Unterfränkische Überlandzentrale eG  
Schallfelder Str. 11 • 97511 Lülsfeld  
Telefon: 09382-604-0 • [www.uez.de](http://www.uez.de)



IHR KOMPETENTER PARTNER

RUND UMS DACH!

**KAISER  
& RUMPEL**  
— BEDACHUNGEN GMBH —



Mit unserer jahrzehntelangen Berufserfahrung im Dachdeckerhandwerk können wir Ihnen eine Vielzahl von Leistungen bieten:

- Dacheindeckung
- Asbestsanierung
- Zimmererarbeiten
- Blitzschutz
- Wärmeschutz
- Fassadenbekleidung
- Flachdachabdichtung
- Gerüstbau
- Dachsanierung
- Dachfenstereinbau
- Spenglerarbeiten
- Kleinreparaturen
- Dachbegrünung
- Terrassenbeläge

Sie haben Fragen?  
Wir liefern Ihnen die Antworten!

**Kaiser & Rumpel** tel.: 09384 / 88 26 90  
Bedachungen GmbH fax: 09384 / 88 26 926  
Am Stöckig 3 [info@kaiser-rumpel.de](mailto:info@kaiser-rumpel.de)  
97241 Opferbaum [www.kaiser-rumpel.de](http://www.kaiser-rumpel.de)